

第十五編

善後商議

英艦巨文島
ヲ占據ス

朝鮮國王密
使ヲ浦塩斯
德ニ派ス
井上外務卿
ト徐公使ノ
應接

日清ノ兩全權ガ天津ニ於テ專條ヲ訂立スル以前ニ於テ英露ノ兩國ハ阿富汗ノ疆界案件ニテ相互ニ意見ヲ異ニセシ末或ハ和好モ破裂センカト人々ノ思考セシ折柄英國軍艦ハ露人ノ先鞭ヲ着ケ進ンデ朝鮮國ノ巨文島ヲ占據セシトコロ日清ノ天津ニ訂立セシ專條ノ第三款ニ將來朝鮮國若シ變亂重大ノ事件アリテ日中兩國或ハ一國兵ヲ派スルヲ要スルトキハ應ニ先ツ互ニ行文知照スベシ其ノ事定マルニ及テハ仍即チ撤回シ再タビ留防セズトアルヨリ推セバ隣國タル露政府モ亦朝鮮ニ出兵スルノ權利ヲ有スルモノナリト露人ニ主張スルモノアリ殊ニ李鴻章ノ拔擢シテ朝鮮ノ外國交涉顧問トセシ獨逸人モルレンドルフ氏ノ如キハ朝鮮ヲシテ露國ノ保護ヲ受ケシメント主張セシモノ、一人ナリ國王ニ近侍セル内官等ト謀リ國王ニ勸メテ密使ヲ浦塩斯德ニ派セシメタル報ガ在京城我臨時代理公使近藤眞鋤ヨリ到達スルニ及ビ井上外務卿ハ頗ル韓國ノ事ニ憂ヲ深フシ明治十八年六月十五日ヲ以テ清國公使徐承祖ヲ其官邸ニ招キ應接スル如左

此 前日モ御話申候通朝鮮國王君臣ノ間政治ノ體其所爲殆ンド小兒ニ類スル者アリ從來貴我兩國彼ニ注ク所ノ精神ニ符セズ深ク憂慮致居候處昨日在韓我代理公使ヨリノ報告ニ據レバ該國王先般金鎬元外一名ヲ密使トシテ露國浦塩斯德港地方官ト談事ノ上該地方官ヨリ朝鮮王ヘノ密書ヲ持歸リ鋪

元等潛ニ國王ヘ面呈シ該政府諸重臣ハ素ヨリ王ガ何時密使ヲ出シ如何ナル返書ヲ得タル歟ヲ知ル者ナシトノ事ヲ探偵人ニ因テ之ヲ聞キシ後統理督辦金允植ヨリ近藤ノ含ニ迄迎密ニ人ヲ以テ前段同様ノ事情且其密書ハ祕シテ發セザル故未ダ之ヲ見ザレドモ文中ニハ日清天津條約ニ兩國互ニ在韓ノ兵ヲ引拂フベシトアリテ第三款ニ至リ將來朝鮮ニ事アリ兩國或ハ一國ヨリ派兵スルナラバ互ニ先ツ通知スベシ云々はニ由テ觀レバ我露モ日清ト同ク貴國ニ隣邦タルヲ以テ日清ト同様ノ權利ヲ有スルハ勿論ナリ日清條約批准ノ後ヲ俟テ我國ヨリ早速該兩政府ヘ右ノ段可申入ナド書シ有之候由洩レ聞キタリト内々報知セシ趣ニ有之因テ閣下ヲ御招キ致シ此報告書ヲ御一覽ニ入ル、ト

近藤報告密信及ビ京城近況ノ二冊ヲ示ス

彼 前月朝鮮ヨリ派使來京ノ砌モルレンドフ等我公使館ニ參リ該國王ヨリ密使ヲ露領ヘ遣ハセシ事噂致候儘直ニ公信ヲ以テ李中堂ヘ及報告置候

此 風聞ハ疾クニ知リタレドモ確證ナキ故未ダ敢テ言ハザリシ今此報ヲ見テハ片時モ捨置可ラズ急ニ閣下ト面商シテ防阻ノ法ヲ謀ラザレバ該邦外交ノ拙ナキヨリシテ禍ヲ貴我兩國ニ惹キ及ボスハ且タニ在リ我ガ所存ハ好ミテ該國ノ内事ニ干預スルニハ非ザレドモ方今英露ノ轆轤ニ付テモ東洋ニ幾多ノ影響ヲ來タシタルニ朝鮮ノ外交上ニ若シ失錯アリテ多國ヨリ攪擾セラル、如キ事出來セバ之ニ因リ貴我兩國ニ無數ノ障礙ヲ致シ恐クハ東洋ノ事復タ爲ス所無カラン故ニ朝鮮王ノ臨政ヲ少シク拘束シ外交上ニ妄爲ナカシムヲ要ス如何ニ候哉

彼 御所存ハ可然事乍ラ朝鮮ノ内事外交共王ガ獨裁ニ成ル者ニ非ズ概ネ逼迫ニ出ル事多ク強ガチニ王ヲ責ム可ラザル歟故ニ之ヲ拘束セント云フハ甚ダ面倒ナラン其内事ニ干預スル嫌ヲ取ランヨリハ我等ノ國ニテ鯁直有爲ノ人物ヲ選抜シテ彼國ニ遣ハシ其君臣ノ間懇々説諭ヲ加ヘ自ラ改良スル所アラシムヲ佳トス如何

此 此策平素ニ在テハ佳トスベキモ方今ノ事勢ニ當リ恐クハ其効ナカラン今京城ノ近況ヲ聞クニ彼ノ六孽ト目セラレタル内官共晝夜王側ニ昵近シテ朋比奸ヲ爲シタベニ其人ヲ薦ムレバ金玉均ト同罪タル尹雄烈ノ如キモ王猶ホ之ヲ擧テ重用シ朝夕ニ讒言ヲ進メテ金宏集ヲ冷曹ニ遠ケ魚允中ヲ庶人ニ放タシム僅ニ金允植一人位ヲ統理督辦ニ保チタルモ已ニ風前ノ燭ノ如シト云ヘリ然レバ此人アルモ亦タ無キニ等シク其爲ス可ラザルヲ知ル且拙者前日朝鮮ニテ王ト對顔ヲ得シトキ親シク風采ヲ窺フニ今年約ソ三十四五歳ト見ユ此年齡ニシテ其事ヲ處スル此ノ如ケレバ假令他ヨリ賢良ナル人ヲ送テ諄々ト勸諭スルトモ其進善去惡スル能ハザル事知ル可キナリ抑モ亦タ奸佞ナル六孽ノ爲メニ讒離セラレンノミ今貴國ノ邊疆露ト接壤スル者正ニ其幾萬里アルヲ知ラズ只黒龍江ノ下流ニ沿フ者ノミニシテ已ニ七百有餘里ニ亘ルモ彼レ猶ホ志ヲ逞スル事止マズ英ハ印度以東ニテ海上ノ權ヲ益々擴張シ即チ英ガ軍艦ヲ巨文島ニ繫ゲバ露モ亦將サニ元山津カ或ハ釜山浦ヲ假ラントスルノ意アルカ如ク貴我兩國此東洋中ノ獨立ヲ鞏固ニセント勉勵ノ際ニ在テ我が事ヲ壞亂スルノ根源ハ此朝鮮ニ非ズシテ何ゾヤ我國ハ一ノ海島ニシテ他邦ハ聯接セズ且ツ徧小ナレバ外人ハ未ダ必

ラズ垂涎セザルモ貴國版圖ノ大ナル遙カニ歐洲ニ連リタレバ豈彼人ニ覬覦ナシト謂フヲ得ンヤ外人ノ講スル公法ハ恃ム可ラズ彼ハ利ヲ見テ義ヲ忘レ競テ人ノ物ヲ取ル此時ニ當リ我レ彼ノ公法ヲ論スルトモ彼ハ但ダ答フルニ腕力ヲ以テス我等ハ實ニ是レニ困却シタリ目今外人已デニ其色ヲ朝鮮ニ舉ルノ勢ヲ形ハシ貴我兩國ニ關繫スル所最モ大イナリ果シテ擾ヲ受ルノ日ニ至ラバ日清韓ハ決シテ連合セズ只各其國利益ニ妨害アラソ防ク爲メ銘々ニ外人ノ請ヒヲ拒ミ相離レテ談判スルヲ要トス譬ヘバ英人ガ巨文島ヲ佔據スルヲ貴國ヨリ開談センハ只ダ切近ノ海境ニ據ラレテハ危害ヲ中國ノ利益ニ及ボサンヲ以テ拒絕ノ論柄ト爲シ若シ日本ニ對スル海境ニ據ル事アラバ我國モ亦之ヲ以テ拒絕ヲ爲シ而シテ朝鮮ヘモ此意ヲ相勸テ心得シメ只管ニ自國ノ利益ニ妨害アリト斷言セシメン事ヲ希望ス貴我兩國ヨリ或ハ朝鮮ノ爲メニ成リ替リテ之ヲ拒ム様ノ姿ニ立至テハ節外生枝テ幾分カノ面倒ヲ負擔スルノ患アルベキガ如シ前日伊藤大使貴國ヨリ歸リシトキ我ニ告ルニ李中堂ガ東洋事機ニ注意セラレタル話ヲ以テス其旨趣正ニ我が今日ノ所見ト同ク彼此符節ヲ合セタル如シ故ニ閣下ニ因リ之ヲ李中堂ニ謀リ必ス中堂ノ明鑑ヲ以テ朝鮮政府大臣中ヨリ兩三名ノ賢良ナル有爲ノ人ヲ選マレ國王ニ令シテ之ヲ擧ゲ其倚昇ヲ重クシ外交軍事會計ノ事務ヲ委任シ之ト咨諏裁決シ別テ外國ト通使行文スル事ハ一々李中堂ヘ咨稟シテ批定ヲ請ヒ核准ノ上始テ之ヲ送り之ヲ發シ決シテ私自妄爲ヲ許サズ且ツ戒飭ヲ加ヘ奸佞ノ徒ヲ遠ケ賢良ノ臣ヲ進メシムルニ於テハ外交上ニ大ナル失錯アルヲ免ルベシ若シ然カセズシテ今日ノ妄爲ニ任セ之ヲ匡正スルノ機ヲ失セバ

大院君ガ歸國スルモ近キニ在リ草莽ノ横議再ビ興リモルレンドルフガ事ヲ隣港ニ賣リ其身ニ利セントスル如キ總テ雇外國人ハ其之ヲ使フ人ノ忠奸ニ因テ反復無常ナリ苟モ時ノ乘ズベキアリ奸ノ與ミスベキヲ見レバ利ニ就キ義ヲ去ル事猶ホ敝屣ヲ棄ルガゴトシ何ゾ其主ヲ愛スル事之レアランヤ假令中堂モルレンドルフヲ退ケ別ニ其信用スル所ノ外人ヲ進ムルトモ今日ノ朝鮮ニ往テ事ヲ執ラシムルトキハ亦復如是ニ過ギズト思フ

事共肅牆ノ内ニ起リ爲メニ外患ヲ來タシテ禍ヲ貴我兩國ニ延カン事其レ旦夕ニ在ラン乎請フ此意ヲ中堂ニ達セヨ

彼 此報告書二冊ハ拜領シテ不苦候哉

大院君歸國云々ニ付テハ中國實ニ之ヲ放還スルカ未ダ確知セザルナリ

此 御持チ可被成

彼 漢文ヲ以テ之ヲ照譯セシメ御談話ノ旨趣ヲ逐一申添ヘ即便中堂ニ飛報シテ返簡到着次第早速報道可致候間東洋ノ爲メ御畫策ノフカキヲ始テ領略スルヲ得實以テ佩服ノ至我不敏ト雖ドモ從今閣下ニ師事致度存候間以後萬端御教示ヲ祈ル所ニ候

當日ノ談話ハ徐承祖ヨリ李鴻章ニ報知シ井上外務卿モ亦是ヨリ先兼ネテ在天津原領事ヲシテ李鴻章ニ談話セシムル所アリシカ六月十日ニ至リ在北京榎本全權公使ニ訓令スル如左

榎本公使へ
訓令
英國其軍艦ヲ以テ朝鮮所屬巨文島占據ノ義ニ付別紙甲號ノ通り英國公使ブランケツト氏ヨリ申來候ニ

付乙號ノ通り回答致置候右占據ニ付朝鮮政府ニ於テ執タル處置ハ別紙丙號近藤代理公使ノ機密信數通及丁號モルレンドルフ氏竝ニ嚴世永ガ長崎ニ於テ英國水師提督ダワエル氏ト往復セシ書簡ニテ御承知可相成候而シテ右ノ書類ニ依テ見ルニ英政府ハ右占據ニ付テハ豫シメ朝鮮政府ノ承諾ヲ得タル者ニ非ズシテ即ニ之ヲ遂ゲタル後四月二十四日附ノ書翰ヲ以テ通知シタルニ止マリ最モ不道ノ處置ニ有之候得ドモ右ハ英韓兩政府間ノ事項ニシテ我ノ敢テ嘴ヲ容ル、義ニハ無之唯我政府ニ於テ本件ヲ傍觀シ不問ニ置ク事ヲ得ザルノ理由ハ即チ地形竝ニ政略上ノ關繫ニシテ抑モ右ノ占據ヲ單ニ看過シ後來生ズベキ其結果如何ヲ推考セザルニ於テハ差シタル重大ノ事件ニモ無之樣見ヘ候得共熟ラ將來ノ成行ヲ考フル時ハ英政府方今ノ所爲ハ英露葛藤ノ際止ヲ得ザルニ出タルモ尚ホ持久ノ存意有之時ハ將來容易ナラザル關繫ヲ惹起シ獨リ朝鮮ニ付テノミナラズ大ニ東亞細亞全洲ノ利害ニ關繫ヲ生ズベキハ火ヲ見ルヨリモ易シ其譯ハ英國若シ果シテ永ク該島ヲ占有シ退去セザル時ハ露國モ亦其先轍ニ効ヒ元山釜山又ハ濟州島ニ占據スルヲ得ルノ讓與ヲ朝鮮政府ヘ開談セント欲スル意向モ有之而シテ朝鮮政府ニ於テ特許シタルモノヲ他國ニ向テ臺^(マツ)ム事ハ大ニ苦ム所ノモノナルノミナラズ露朝條約中最惠條款ニ依リ必ズ他國ヘモ亦均シク許スノ外ニ策ナカバ^(マツ)ル果シテ此場合ニ立至リ候時ハ即チ亞細亞洲中一ノ新ラシキ困難ノ種子ヲ播クモノニシテ東亞コレヨリ多事ナラント相信候即チ露國ヲシテ朝鮮地方ヘ着手ヲ始ムル最好機會ヲ與フルト云モ亦過言ナラズ其結果タル遂ニ追々朝鮮國ヲ分割シテ他國ニ贈與スル如クニ相成其際各國ノ競爭ハ必ズ甚敷我國ノ近海ハ爭亂紛議ノ中央トナリ東亞細亞ノ平和ハ殆ンド保持スル能

ハザルニ立至ルベク候而シテ其原因ハ即チ之ヲ英國政府現行ノ所爲ニ誘起シタルニ歸シ可申候是即チ我政府ノ巨文島占據ニ付最モ苦慮スル所ニ有之候且又英國公使ヨリノ來旨ニ據レバ右ノ占據ハ一時ノモノナリトノ事ナレトモ其一時ト稱スル所ノモノハ其意義最モ曖昧ニシテ即チ尋常ノ意味ニテモ九十九ケ年迄ハテンボラリーヲキユペーシヨン即チ一時ノ占據ト稱スルヲ得ベク然ラバ斯ク曖昧ノ語ヲ以テ其制限ヲ爲シ以テ其不當ノ處置ヲ覆ハントスルハ素ヨリ不可許義ト存候又前陳ノ如ク英國ガ巨文島ヲ占據スルニ於テ先ニ朝鮮政府ノ承諾ヲ得ズ占據シテ而後タゞ之ヲ該政府ニ通知シタルニ止マル義ハ英韓兩國間ノ事件ニシテ素ヨリ我政府ノ嘴ヲ容ル、所ニアラザレドモ我邦ニ於テモソレガ爲メ受クベキ重要ノ影響アルモノナレバ此點ニ於テ默視スルニ忍ビザル事ト存候前述ノ利害ハ獨リ我邦ノミナラズ清國モ均シク被ムルモノナレバ清國ニ於テモ亦同様ノ注意ヲ以テ同様ノ論議可有之筈ト存候乍併清國ト朝鮮トハ獨立屬國ノ關係ニ關シテ各國ノ最モ注意スル所ナレバ英政府ヲシテ清國ガ猥リニ朝鮮ノ事件ニ干渉スルヤノ疑ヲ惹起スニ至ラバ二個ノ問題ヲ合一シテ其解除ヲ一層困難ナラシムルノ恐モ不勘候ニ付巨文島一件ニ付清政府ガ英國ニ向テ異議ヲ唱フルニ當テ清國ノ爲メニ計ルニ務メテ朝鮮政府ニ干渉スルノ疑ヲ避ケ單ニ自國利害ノ一點ヨリ論議候方得策ナラント存候

巨文島占據一件ニ付拙者ノ考案大凡前陳ノ通ニ有之候間其主意李中堂ニ詳細御陳述相成彼ヲシテ英政府ニ向テ抗議致候様御盡力有之度候尤モ我國ニ於テハ目下條約重修ノ件モ有之今日英政府ノ甘心ヲ失スルハ不得策ニ付本件ニ付テモ先導者ノ地位ニ立テ異議相唱ヘ難キ義ニ付可成清國ヲシテ直接ニ其衝

ニ立タシメ候様致度候間其御含ニテ御盡力有之度候尙本件ニ付テ李中堂モ既ニ曾公使ヘ十分強ク異議相唱候様訓令シタル趣徐公使ヨリ聞及候ニ付河瀨公使ヘハ曾公使ニ面會シ十分ニ彼ヲ誘促シ且ツ好機ニ乘シ英國政府ヘモ公然トナク我政府苦慮ノ趣ヲ陳述シ退去ノ義盡力可致様及訓令候

近藤代理公使機密信第七十二號及七十三號露國トノ關係及魚允中責罰ノ件ノ如キハ實ニ驚歎ノ至リニテ朝鮮國王ノ暗弱内官等ノ驕愚恰モ自ラ其國ヲ虎穴ニ投スル有様ニシテ今ニシテ或ル方法ヲ以テ國王内廷ニ在テ政ヲ執ルノ弊習ヲ押制シ内官ノ權力ヲ殺消スルニアラズンバ朝鮮ノ不利危害ハ扨置キ我國及清國ニ於テモ其餘禍ヲ蒙ル事明瞭ニ有之候依テ本月五日徐公使ト數時間ノ長話ヲ爲シ別紙筆記書ノ通り韓廷監察ノ方法致陳叙候處徐公使モ至極同感ニテ速カニ李中堂ニ通信スベキ旨被答候就テハ貴官ニ於テ速カニ下津李中堂ニ面晤筆記中ニ記載スル拙者ノ主意ヲ詳述シ彼ノ賛成ヲ得監察ノ方策速ニ實施相成候様御盡力可有之候右徐公使ト對話ノ模様ハ筆記ニテ御承知可相成候其要ヲ舉候ヘバ左ノ方法ニシテ之ヲ設ケ置候ハ、將來ノ危害ヲ防グニ足ルベク存候ニ付李中堂ト極密御對話相成度候

- 第一 朝鮮ニ對スル政策ハ總テ最祕密ノ手續ニテ常ニ李鴻章ト本官ト協議ノ上李氏之ヲ施行スベシ
- 第二 朝鮮國王ヲシテ現今ノ如ク内廷ニ於テ自ラ政務ヲ執ラシメズ且内官ノ執權ヲ剥キ其政務ニ關スルノ途ヲ絶ツベシ

第三 舉國第一等ノ人物ヲ撰ンデ之ニ政務ヲ委任シ之ヲ進退スルニハ國王必ラズ李鴻章ノ承諾ヲ得

ベシ

右第一等ノ人物トハ金宏集金允植魚允中ノ如キ其人ナルベシ

第四 右ノ人物ニ委任スル政務トハ外交軍事會計ノ三務ヲ以テ主要トス

第五 可成速ニモルレンドルフ氏ヲ退ケ至當ノ米國人ヲ以テ之ニ代ラシムベシ

第六 陳樹常ハ篤學ノ人物ナレドモ才力足ラズ他ノ有力者ヲシテ之ニ代ラシムベシ

第七 右陳氏ノ跡役ヲ李鴻章ヨリ任命シ米國人ヲ朝鮮ニ推薦シタル上ハ將來ノ政策ニ付十分ノ訓令ヲ與ヘ其者ヲ日本ニ送り本官ニ面會セシムベシ

第八 陳氏ノ跡役ハ京城ニ在留ノ日本代理公使ト深ク交誼ヲ結ビ諸事協議シテ事ヲ執ルベシ

且又右ハ全ク亞細亞全洲ニ虎狼ノ侵襲ヲ防クヲ以テ其靜謐安寧ヲ保全スルノ一點ヨリ出テ朝鮮政府ノ治略ニ干涉スルノ主意ニハ無之候條其趣李中堂ニ於テ明カニ諒知セラル、様添テ御陳述有之度候機密第十二號及十三號朝鮮ヲ日清合同保護ノ下ニ置ク云々ニ付テハ御意見ノ趣一應御尤ニ候得共我國ト清國トノ朝鮮ニ對スル政略ハ全ク相反シ我ハ之ヲ獨立ト認メ彼ハ尚屬國視スルノ場合ニ付若シ之ヲ公然共同保護スル時ハ他各國ニ於テハ誤テ或ハ清國ノ屬國主義ヲ贊成スルナリトノ感覺ヲ起スニ於テハ大ニ我ニ取リ不利ナラント存候ニ付我政府ノ政略一變シタル上ハ知ラズ今日ノ場合ニ於テハ到底難被行事ト存候乍併朝鮮國王及ビ政府ノ暗愚ナル露國ニ密使ヲ派遣ノ如キ處置有之候テハ到底何カノ方法ヲ設ケザレバ其禍我邦家ニモ波及候義ニ付即チ今回徐公使ヘ叙述シタル如キ計畫ヲ立テ以テ内密常ニ李氏ト協議シ其コレヲ實施スルハ李氏其任ニ當ラシメント存候次第ニ有之候

十三號琉球ノ件ニ付テハ御申越ノ通り先年トハ時勢モ相變シ條約改正ノ期限モ條約ノ順次ニ依テ既ニ到來シ又互相均霑ノ事モ却テ我ニ不利ナル次第加之爾來政治上琉球諸島ニ施行シタル事項モ鮮ナカラズ且最近歐洲諸邦ニ於テハ切リニ植民政略ヲ東洋竝ニ阿弗利加ニ擴張スル際ナレバ一孤島タリトモ決シテ等閑ニ放棄スベキ時ニ無之候間既ニ我政府ニ於テ過日汽船一艘ヲ暫時琉球ヘ遣シ宮古八重山間ヲ往復セシメ置候其節工師ヲ派遣シ該地ノ石炭鑛モ調査セシメ候事ニテ右分與ノ義ハ好マザル義ニ有之候義貴官ニ於テモ御同案ニ付テハ李氏自然日本ヘ渡航候トモ右琉球案ヲ以テ使事ノ主眼トスル内意アリテ來航候時ハ我ハ事ヲ左右ニ寄セテ之ヲ否ムモ終ニ同人ニ於テハ不愉快ヲ其精神ニ感ゼシムルハ必然ニ付若シ眞ニ渡航相企テ居候ハ、暗々裡ニ使事ノ目的ヲ酒杯ノ上ニ於テ御探リ被成右琉球案ヲ提出スル時ハ日清ノ間ニ再ビ一ノ問題ヲ起スト同様ナルノ理由ヲ貴官ノ意見トシテ御辯論置相成候事最必要ニ有之候

尚韓廷監察ノ義ニ付テハ過日原領事ヘ別紙ノ通り致通電候ヘドモ今般貴官下津相成候ニ付テハ右李中堂ト協議ノ義ハ貴官ヘ引繼候様原領事ヘ及指令候間此段御承知相成度候

右ノ訓令ハ六月二十七日北京ニ到着セシニ付榎本公使ハ其翌々二十九日北京出發七月一日天津ニ到着此前後ヨリ井上外務卿ト電信ヲ以テ商量ノ次第アリ七月二日李鴻章ト總督衙門ニ會晤シテ對話スル如左

榎本公使ト
李鴻章ノ對
話

此 我邦ハ朝鮮ノ内治外交共ニ干涉スルヲ好マズ然レドモ朝鮮ノ近況内外ノ處置共ニ其當ヲ失シ特ニ自國ノ不爲ナルノミナラズ其害貴我兩國ニ波及スベキヲ以テ外務卿ハ徐公使ニ向テ其所見ヲ陳セ

ラレシハ中堂既ニ御知ナルベシ外務卿ハ更ニ本使ニ令シテ下津ノ上親シク中堂ト同伴ヲ面議スベキヲ以テセリ

彼 貴外務卿ヨリ徐公使ヘノ御話竝ニ徐氏ニ示サレシ一切ノ書類ハ漢譯ノ上徐氏ヨリ予ニ送越セリ但シ該書類中露韓事件ニ付在韓近藤署公使ヨリノ報告ハ予ノ得タル報告トハヤ、異ナル所アリ

此 何ノ異ナル所アリヤ

彼 予ハ前件ヲ我ガ在韓陳樹常ニ命ジテ探偵セシメシニ陳氏ガ何某ヨリ得タリトノ報ニ據レバ過般漢城ノ變後中日兩國必ラズ開仗ニ至ルベシトテ韓國上下相擧テ恐怖シ以爲ク中國ハ現ニ佛國ト事アリ其勢大ニ兵ヲ韓ニ出シテ日兵ト戰フ能ハザルベシ然ルトキハ韓國孤立トナリ其存亡不可測ルヲ以テ金鎬元、權、申、金ノ四人韓王ニ説ヒテ曰ク今日ノ計露國ト相結ブニ如カズト於是四氏ハ密ニ韓王ノ命ヲ受ケ〔但シ政府ノ憑據モ全權モ帶ビズ〕上途シ咸鏡道ニ至テ將サニ露境ニ入ラントスルトキ咸鏡道ノ道台ハ四氏ノ露行ノ憑據ヲ帶ビザルヲ以テ護照ヲ與フルヲ許サズ四氏ハ不得已逗留四五日ノ後武器買入ヲ以テ名トシ遂ニ海參藏〔浦鹽斯德港〕ニ至リ露官ニ面シテ先ツ陸路通商ノ事ヲ約シ而後何カ計リシ由ナレドモ其事柄ハ何タルヲ知ルニ由ナシ恐クハ露韓同盟ノ密約タラン當時露官ハ彼得堡ニ電報ノ命ヲ待チシニ同府ヨリ明年四月ヲ以テ露ヨリ漢城ヘ使者ヲ派スベキニ由リ其時ヲ以テ商議スル所アラント下知セシ趣ナリ

此 其使者ハウエーバー氏ナルベシ

彼 然ルベシ頃日貴國駐節露公使ノ書記官即チ昨年井上外務卿朝鮮行ノ節漢城ニ到リシ者再ヒ漢城ニ來リ居レリト聞ク

此 本使モ亦其事ヲ聞ケリ我ガ在韓近藤氏去月十九日漢城發ノ密信ニ據バ彼ノ露國書記官スベーヤナル者現ニ漢城ニ在リ自ラウエーバー氏來韓迄ノ代理ト稱シ舉動疎暴ニシテ大ヲ好ミ揚言シテ云ク英艦モシ巨文島ヲ去ラバ露國ハ巨文島ヨリ十倍ノ韓地ヲ占據スベシト渠ハ近藤氏ニ向テモ忌憚ナク此言ヲ吐キシ由

彼 微笑シテ云 予モ亦同様ノ報ニ接セリ其他予ガ聞ク所ニハ該書記官ハ韓王ニ語テ曰ク朝鮮ノ兵ハ日本竝ニ中國ノ教練ヲ受ケ來リシガ今日中兩國ノ兵互相撤回スルニ由リ以後ハ露人來テ教練スベシ是レモルレンドルフ氏ノ依頼ニ因ルト於是韓王及ビ在廷ノ諸臣ハ斯ル事ヲ依頼セシ覺ナシト答ヘモルレンドルフ氏ヲ革職セリト

此 モルレンドルフ氏ノ革職ハ確實ナリヤ

彼 確實ナリ但シモルレンドルフ氏ノ革職セラレシハ抑モ亦他ニ緣故アリ其故ハ今次露韓密約一件ニ付當地ニ在ル英領事及ビ他ノ英人等予ニ説クニモルレンドルフ氏ハ露國ノ友ニシテ韓王ニ向テ露ト同盟ノ約ヲ訂セン事ヲ勸告セリト又貴國人民モ同説ヲ持セル趣徐公使ヨリノ報アリ是故ニ予ハ前日一使ヲ韓ニ派シ韓王ニ向テ其實否ヲ糺セリ 此時李氏稍得色アリ

此 其使ハ密約ノ事果シテモルレンドルフ氏ノ勸告ニ基クテ復命セシヤ

此使ハ船便ナキヲ以テ未ダ歸リ來ラズ

此 露韓密約ノ事タル本使ハ初ジメ信ゼザリシガ近頃聞ク所ニ據レバ實説ナルガ如シ如何

彼 予ハ凡ソ二ヶ月前ニ其風説ヲ聞キ直ニ韓王ニ問糺セシニ王ハ別ニ密約ヲ結ビシ事ナク只露國ト陸地通商ノ事ヲ謀リシノミトシテ答ヘタリ

此 本使ハ本國ヨリ接セシニハアラザレドモ頃日或ル所ヨリ得タル報ニ據レバ所謂露韓ノ密約ナル者ハ六ヶ條ヨリ成立テリト只未ダ其何タルヲ知ラズ中堂ハ多分御承知ナラン

彼 予モ亦六ヶ條アル由ニ聞ケリ

此 密約ノ大旨ハ御承知ナキヤ

彼 承知ナリ然レドモ此密約タルヤ韓王ハ無シト稱シ加ルニ訂約セシ使臣ハ微賤ノ者ニテ全權ノ憑據モナク又固ヨリ國王ノ批准モナキユヘ初メヨリ成立セサル者ニ均シ其意ヲ以テ御聽取リアリタシ即チ

露韓ノ密約

第一條 金玉均海參崴ニ渡來セバ露官捕ヘテ之ヲ朝鮮ニ引渡スベシ

第二條 朝鮮ヨリ日本ニ拂フベキ十三萬圓ハ露國日本ニ勸メ要求セザル事ヲ務ムベシ

第三條 何レノ國ヲ問ハズ朝鮮ノ土地ヲ侵略スルトキハ露國來テ之ヲ保護スベシ

李氏語ヲ添テ云朝鮮政府ハ既ニ貴國ニ償金ヲ完清セシヤ我云幾分カハ拂ヒタルベケレド貧乏國ユエ未ダ完清セシヲ聞カズ李微笑シテ云須ラク金額ヲ催促シテ拂ハシムルヲ良トス否ラザ

レバ露ハ己ノ盡力ニ由リテ日本ヨリ催促セザルナリト韓ニ對シテ誇ルベシ又云第三條モ實ハ貴國ヲ指テ云ヒシ者ナリ

第四條 露國ハ欽差大臣ヲ漢城ニ駐劄セシムベシ

第五條 朝鮮ハ三面海ニ瀕スルヲ以テ露國ノ軍艦之ヲ防守スベシ

第六條 陸路通商ノ事

以上ノ密約ナル者ハ固ヨリ正當ノ全權ヲ帶タル使節ノ結ビタル者ニアラズ況ヤ韓王ノ批准ナキ者ニ付露國ヨリ之ヲ實施セント迫ルモ韓王ハ之ヲ破棄セザルベカラズト予ヨリ韓王ニ申通セリ然レドモ俄ハ威力ヲ挟ミ必ラズ之ヲ實施セント言張テ韓王ノ抗論ヲ承諾セザルトキハ中國ヨリ露ニ向テプロテスト〔辯駁〕スル見込ナリ露ハ果シテ右ノ計ニ出ツベキヤ貴意如何

此 本使ハ露ノ必ラズ出言セザルヲ保シ難シ何トナレハ縱令其使臣ハ正當ノ權力ヲ帶ビタル者ニアラザルモ全ク韓王ノ使价ニシテ而シテ王ノ旨ヲ奉ジテ訂約セシコト事實タラハ露ハ之ヲ以テ口實トスルモ測ルベカラズ然リト雖ドモ斯ル所業ハ要挟ニ屬シ萬國普通ノ正理ニ悖ル者ナレハヨモヤスル不條理ヲ言張ルベシトモ思ハレズ

彼 朝鮮ヲ露國保護ノ下ニ置クカ如キハ〔即チ前文密約中ノ第三條〕實ニ特ク朝鮮ノ禍タルノミナラズ中國ト貴國ノ利益ニ關スル所甚ダ大ナリ只貴國ハ朝鮮ヲ獨立國ト認メタルヲ以テプロテスト〔辯駁〕スルモ露ハ借スニ耳ヲ以テセザルベシ反之中國ハ朝鮮ノ宗國タル天下ノ共ニ知ル所タレ

ハ露國モ中國ノ駁辯ヲ無ニスル能ハザルベシ抑モ朝鮮ハ英米獨等ノ國ト條約ヲ結ビシ時必ラズ其成文ヲ中國ノ朝廷ニ奏聞シ來レリ然ルニ今次露韓ノ密約ノ如キハ正當ノ使者ノ手ニ成リシ者ニアラザルト韓王ノ批准ナキノミナラズ韓王此約ノ成レルヲ奏聞セシ事ナケレハ中國之ヲ以テ無効ノ條約ト看做スモ不當トスル者ナカルベシ貴意如何

此 貴論甚ダ理アリ只貴政府駁辯ノ論礎ニ宗國權ヲ提出スルトキハ議論枝生テ却テ面倒ナルベシ何トナレバ露ハ必ラズ言ハン「朝鮮ハ獨立國タレバコソ我皇帝モ對待ノ資格ヲ以テ之ト約ヲ結ビタルナリ其結約ノ成文ヲ清廷ニ送ルガ如キハ我國ノ關スル所ニアラズ清ニ送ルモ英ニ送ルモ朝鮮政府ノ勝手ニシテ我ト朝鮮ト對待ノ資格ニ對シ毫モ權力ヲ有スル者ニ非ズト」故ニ本使以爲ク貴國ノ論礎ハ「朝鮮ノ支那ニ於ケル樞要ノ地ニ接近スルヲ以テ其疼痛直ニ貴國ノ利害ニ關スルニ付默許スルヲ得ズ」トノ意ヲ主張スルヲ良トス

彼 默止良久 其點ヨリ論ヲ立レハ貴國モ亦露國ニ向テ駁辯シ得ベシ不知貴國ハ露ニ向テ駁辯セラル、否

此 夫ハ我政府ノ意中ニ存スル者ニ付果シテ駁辯スルヤ否本使ハ豫言スルヲ得ズ只本使一己ノ見ヲ以テスレバ駁辯スルヲ得ルノ理アリトス只朝鮮ノ貴國ニ於ケル關繫ト我國ニ於ケル者トハ世人ノ知ル如ク輕重ノ差アレバ貴國ハ首唱者タラザルベカラズト思惟ス

彼 默止

此 巨文島一件ハ如何

彼 予ハ英領事ニ向テ英艦巨文島退去ノ事ヲ請求セシニ英領事曰ク露英事件妥議ニ歸セバ退去スルナラント予曰ク露モ亦英ノ所爲ニ倣テ朝鮮ノ或ル場所ヲ占據セバ如何英領事曰ク是レ英國ノ關スル所ニアラズト

此 中堂ハ露英ノ紛議平定セバ英艦ハ巨文島ヲ退去スベシト考ヘラル、ヤ

彼 今次ノ露英事件妥議ニ歸セバ又他ノ紛議起ルベク而シテ英ハ之ニ籍テ以テ辭柄ト爲シ到底退去スベシト思ハレズ

此 本使モ亦同見ナリ現ニ英ハ巨文島ヨリサザルアイランド迄海底電線ヲ連絡セリ「此時津海關道台周馥傍ニ在リ獨語シテ曰ク英ハ巨文島ヨリ上海迄既ニ電線ヲ布ケリ」是レ一時占據ノ徵ニアラザルニ似タリ

彼 鑾眉 予モ亦同見ナリ該件ニ付露公使ハ貴使ニ向テ何カ語リシ事アリヤ

此 中堂ニ限り密語セン露公使ボ、フ氏ハ英艦巨文島ヲ占據セシ報ヲ得シトキ本使ニ語ルニ英政府ハ清廷ノ許可ヲ得タルナラントノ疑念アリタリ本使ハ答フルニ清政府斯ル事ヲ英ニ許可スベキ理ナキヲ以テセリ露公使ハ然ラバ全ク英政府自儘ノ所業タルベシトテ只管其不條理ヲ鳴ラシ居タレドモ別ニ露國モ亦英ノ所爲ニ倣フガ如キ口氣ハナカリシ只露國公使館附ノ人々ハ英ノ所業ハ直ニ露ノ利益ニ關スルヲ以テ露モ亦朝鮮ノ一地ニ據リ以テ其衝ヲ折ラザルベカラズ抔語リシ者アリタリ

前日本大使天津ヲ去ル時中堂ニ向テ英艦ノ所爲ハ露ヲシテ尤ニ倣ハシムルノ戸ヲ開キタリト稱セシハ中堂記憶セラルベシ是レ實ニ一難題ナリ

彼 洵ニ然リ其秋ニ至テハ如何處置スベキヤ貴見如何

此 此問題ハ實ニ緊要ニ屬スルヲ以テ我外務卿ハ中堂ノ意見ヲ聞キ以テ相共ニ圖ル所アラント欲スルナリ

彼 先ツ貴使一個ノ意見ヲ承タシ

此 實力アラバ難ヲ排スルニ難カラズト雖ドモ實力ナキ以上ハ外交上ノ手續ヲ踏ムノ外本使ハ他見ナシ其手續ナル者ハ種々アルベケレド先ツ差詰メ直接ノ關繋アル朝鮮ノ國王ヨリシテ英露兩政府ニ駁辯書ヲ送ラザルベカラズ兩政府モシ退去ノ意ナキトキハ更ニ訂盟各與國ニ書ヲ致シテ憐ヲ請フノ外ナカルベシ只其効能ハ覺束ナシ

彼 朝鮮政府ハ既ニ駐劄各領事ニ書ヲ致シテ其手續ニ從事シタリ

此 本使モ既ニ其事アルヲ知レリ只朝鮮統理衙門ヨリ各領事ニ致セシ書翰ハ措語頗ル妥ヲ缺キ外交上ノ體裁ヲ爲サズ且ツ右ハ只巨文島ノ事ノミニ止レリ露國モシ英ノ所爲ニ倣フニ至テハ其事件更ニ重大トナリテ自ラ各國ニ感觸ヲ與フル事モ深カルベシ此時ニ方テ韓土ヨリ正當ノ請求ヲ先ツ英露二國ニ提出シ併テ他ノ各與國ニ盡力ヲ乞ハゞ幾分ノ効アルモ知ルベカラズ

彼 予ガ所見ニハ米政府ノ政略ハ只貿易ノ一點ニ止ルヲ以テ右等ノ件ニ盡力スベシトモ思レズ獨逸ト

英國ト交渉ニ於ケル勉テ厚誼ヲ傷ケザルヲ主トスルヲ以テビスマーク氏ハ英ニ向テ異議ヲ唱ヘザルベシ露英二國ハ當局者タルヲ以テ論ヲ俟タズ殘ルハ貴國ト中國アルノミ

此 此問題ハ暫ラク次會ニ譲リテ本使專任ノ事務ニ及バントス偕テ朝鮮内政ノ近況ニ至テモ大ニ掛念ナキ能ハズ近報ニ據レバ韓王ノ暗愚ニ乘ジ内監密勿ニ與聞シテ權威甚ダ熾ナル由既ニ韓廷屈指ノ人物ト聞ヘタル魚允中ハ忠直ヲ以テ内監ノ讒ニ逢ヒ罪ナキニ官職ヲ褫ハラレテ庶人ト爲リ金宏集ハ要路ニ留ルヲ得ズ今只金允植ナル者僅ニ一人アルノミ然レドモ伊ハ他ノ二人ニ比スレバ氣力稍弱キ由ニ聞ケリ今朝鮮國歩艱難ノ際内監政權ヲ執リテ威福ヲ擅ニスルニ任セ置カバ内亂乍チ起リ外患次デ生ゼン其影響ハ即チ貴國ト我國ノ利益ニ關繋アル淺カラザルベシ故ニ何トカ法ヲ設ケ檢束セザルベカラズ是レ朝鮮ノ内政ニ干渉スル趣意ニアラズ只管貴我二國ノ利益ヲ保護スル爲ナリ彼 予モ其事ヲ思ハザルニハアラザレドモ從來中國ハ朝鮮ノ内政ヲ不問ニ附シ置タリ今中國ヨリ賢才ヲ舉ゲ小人ヲ遠クヘシト申遣ハシタレバトテ韓王ノ柔弱ニシテ且ツ闇愚ナル乍チ左右ニ籠絡セラレテ陽ニ我言ヲ容レ陰ニ之ヲ實施セザルベシ

此 實施スルヤ否ハ貴國ノ理事官京城ニ在ルヲ以テ之ヲ検査スルヲ得ベシ

彼 理事官一人ニテ能ク監督スルヲ得ザルベシ

此 是レ其人ノ能否如何ニ在ルノミ

此時既ニ十二時ヲ過ギタルヲ以テ我云ク本使ノ陳述セント欲スル事ハ本日能ク盡シ得ベキニア

ラサルヲ以テ次會ニ讓ラントス李云明日午後四時貴領事館へ答禮トシテ罷出ベシ我云フ願クバ粗飯ヲ呈セン李云予主タレバ先ヅ招カザルベカラズ願クハ支那料理ヲ供セン原領事ヲモ御伴アラバ幸甚我云諾將サニ退席セントスルニ臨ミ

此 朝鮮人閔泳翊現ニ當地ニ逗留スル由定メテ御面會アリタルベシ

彼 然リ

此 渠ハ何等ノ用ヲ帶テ渡來セシヤ

彼 渠ハ漫遊ノ爲メ來リシ由ナリ前日面晤ノ節渠曰ク往キニ京城ヲ發セシ後中日兩兵互相撤回ノ事ヲ聞キ一書ヲ國王ニ奏シテ中國ノ兵撤回セバ内亂再ビ起ルベシトテ極テ其不可ヲ陳セリト予ハ撤兵ノ約已ニ成ルヲ以テ變換スルヲ得ズト答ヘタリ

此 閔泳翊ハ三十五日前ニ兩三名ノ官吏ト共ニ牛莊ニ着シタル趣ナレバ渠ハ本國ヲ發スル前業已ニ兩國撤兵ノ約成リシヲ知居タルナラン

彼 渠ハ閑散ノ身ニテ且ツ他道ニ在リシ由ユヘ蓋シ遅ク聞込ミシナラン

此 渠ハ現ニ何道トカノ御史ナリト聞居リシガ漫遊ヲ事トスルヲ見レバ辭職セシニヤ兎ニ角渠ハ撤兵一件ノ外別ニ中堂ニ向テ話セシ事ナキヤ

彼 予ハ渠ニ向テ露韓密約ノ有無如何ヲ糺セシニ渠ハ全ク知ラザル旨ヲ答ヘタリ

此 風説ニ據レバ渠ハ大院君ノ放還ヲ見合セ呉ヨト中堂ニ向テ懇請スル爲メ來清セリト何カ似寄ノ事

アリヤ

彼 渠ハ大院君歸國スルモ國事ニ關セザル樣論シ呉ヨト予ニ申出タリ渠ハ好人物ト豫聞セシガ眞ニ然ル者ノ如シ

此 近日陳奏使トシテ閔種默ナル者大院君ヲ迎ヒニ來ルト聞ケリ眞ナルカ

彼 予モ亦左様ニ聞ケリ

此 大院君歸韓セバ韓ニ紛擾再起スベシト思ハザルヤ

彼 反對黨ハ不快ヲ抱クベシ然レドモモシ朝鮮ニアラバ露國ニ密使ヲ派スルガ如キ事ハセザルベシ朝鮮ノ紛擾ヲ再起セシムル者ハ現ニ貴國ニ潜伏スル金玉均ノ徒ナリ渠等ハ人心ヲ攪亂セン爲メ斯ル書ヲ隱ニ朝鮮ニ流布セリトテ其書ヲ出シ示ス

此 一讀了テ微笑

彼 朝鮮ノ内亂ハ貴我共ニ其餘波ヲ蒙ルヲ以テ其禍源ヲ斷タサルベカラズ貴國ハ何故ニ渠等ヲ朝鮮ニ引渡サマルヤ

此 我ト韓トノ間ニハ罪犯引渡ノ約條ナキノミナラズ國事犯ハ文明各國互ニ引渡サマル者ナリ是レ特ニ憐愍ノ情ノミニ止ラズ即チ獨立國ノ權利ナリ

彼 朝鮮ニ引渡スヲ欲セザレバ中國ニ引渡サレタシ中國ハ決シテ渠ヲ刑セズ只幽閉シ置クノミ
此 朝鮮人ヲ貴國ニ引渡スベキ謂レナシ

彼 然ラバ貴國ニ於テ渠ヲ幽閉シ亂階タラシメザル様御處置アリタシ

此 貴國ニ於テハ大官ノ獨意ヲ以テ人ヲ幽閉スルヲ得ベキモ我國ニ於テハ皇帝陛下ト雖トモ無罪者ヲ幽閉スルヲ得ズ

彼 渠ハ貴國ノ治安ヲ妨グ者ニアラズヤ

此 間接ニハ其理ナキニアラザレトモ直接ニハ罪名ヲ下スヲ得ズ況ヤ之ヲ捕テ幽閉スルヲ得ベケンヤ但シ李鴻章モ亦罪犯引渡ニ關スル法理ヲ解セザル事全ク總署大臣等ニ同ジ通譯伍廷芳ハ法學者タルヲ以テ頗ル通譯ニ苦メル色アリ

我政府ハ金玉均等ノ遁來テ我邦土ニ居ルヲ許スト雖モ決シテ渠等ヲ保護スルニアラズ朴泳孝外一名ハ前日米國ニ赴キシ由金玉均ハ現ニ京攝間ニ落魄シテ衣食ニモ不自由ノ由中堂渠ノ恢復ヲ圖ルヲ憂ヘラル、ハ過慮ニ似タリ

彼 朝鮮ノ民ハ上下舉テ暗愚ナルニヨリ金玉均ノ流言ヲ信ジテ動搖スルハ明カナリ故ニ井上毅氏ハ過日我徐公使ニ大院君モシ歸國スルモ金玉均ヲ用ヒサル様ニ注意セヨト語ラレタリ是他ナシ後患ヲ慮ルニ坐セリ貴使ハ井上氏ノ注意ヲ傳聞セラレズヤ

此 否縱令金玉均他日事ヲ舉グベキノ恐レアルモ是レ特ニ推測ニ止マレリ推測ヲ以テ渠ヲ幽閉スルヲ得ズ只中堂左迄ニ苦慮セラル、ナラバ本使ハ其旨ヲ我外務卿ニ函知シ渠ヲシテ流言ヲ本國ニ致シテ人心ヲ攪亂スル等ノ事無之様相當ノ手段ヲ施サレ度ト請フベシ

彼 何分御依頼申候

此時殆ンド午後一時ニ近キヲ以テ談ヲ畢ル

榎本公使ト
李鴻章ノ對
話

翌三日午後四時ヨリ公使ハ李氏ト總督衙門ニテノ對話如左

彼 貴政府ハデトリング氏ヘ勲章ヲ賜ヒタル由眞ナリヤ

此 新聞紙ニテ其事ヲ讀ミタレドモ本邦ヨリ何トモ申越タル事ナシ何ノ廉ヲ以テ勲章ヲ賜ヒタリト聞カレシヤ

彼 伊藤大使談判ノ節盡力セシ功ニ因ルト聞ケリ（微笑）貴使モ同功ヲ以テ伯爵ニ叙セラレシニアラズヤ

此 微笑 新聞記者ヨリ伯爵ニ叙セラレシ事アリデトリング氏ノ叙勲モ恐クハ同種類ナラン

彼 笑否デトリング氏ノ叙勲ハ新聞紙ニ載セタルノミナラズ横濱西字新聞記者ブリンクリー氏ナル者ヨリデトリング氏ニ送リシ私信中ニ其事ヲ載セ而シテ其勲章ハ高等ナル由二等トカニ聞ケリ

此 二等勲章ハ通例陸海軍ノ中將等若クハ高貴ノ文官ニ賜ハル者ニテ本使モ往年勲二等ニ叙セラレタリデトリング氏ニ二等勲章ヲ賜ハルベシトハ思ハレズ

彼 然ラバ三等ナラン三等モ頗ル貴キモノナルベシ

此 然リ

彼 ロベリト・ハート氏ハ未ダ英公使ノ職務ヲ執ラザルヤ

此 否ハート氏ハ未ダ公然英公使ニ任ゼラレタルヲ聞カズ久シク其風説ハアレドモ北京駐劄ノ同僚等ハ容易ニ信ゼザリシ然レドモ頃日ハ彌實説ナリト唱ル者多シ

彼 實説ニ相違ナシ

此 曾公使ヨリ確報アリシヤ

彼 既ニ拜命セリトノ事ハ報知ナシ

此 ハート氏ノ拜命ハ貴政府ヨリ英政府ニ請求セシニ基ケリト聞ク果シテ然リヤ

彼 否々

但シ總署大臣等モ清政府ヨリ請求セシニアラズト明言セリ眞ニ然ルベシ

此 ハート氏ノ跡役ハ其弟ゼームス・ハート氏ナリトノ説ハ眞カ

彼 其説極メテ多シ蓋シ眞ナラン

但シ該件ニ付テハ羅豐祿氏來館ノ節本使ハ「内訓ヲ體シテ」デトリング氏ヲ以テハート氏ノ後ヲ受ケシムルノ是ナルベキヲ諷セシニ羅氏曰ク李中堂モ同見ニテデトリング氏ヲ庇護セリ何トナレバゼームス・ハート氏總稅務司トナルトモ其實權ハ兄ロベルト・ハート氏ニアルベキヲ以テ我政府ノ不利タレバナリ然レドモロベルト・ハート氏ハ北京ノ王大臣等ニ知人多キト年來ノ功勞トニ由リ到底其跡役ハ其弟ノ手ニ落ツベシ羅氏又曰ク實ハハートニモセヨデトリングニモセヨ其本國ノ利益ニ對シテハ虛心ナル能ハザルハ必然ナリ稅務司ヲ舉テ西人ノ手ニ委シ置クハ

我ガ政府ノ爲ニ之ヲ惜ムト

此 金玉均等ノ書翰ヲ返却シテ此書ヲ熟讀セシニ文章ノ拙劣ナルト立意ノ把握ナキト宛名ノナキ等ハ本使ヲシテ多分贋作タルベシトノ疑ヲ起サシメリ李中堂今一應閱讀セラレナバ蓋シ同感アラン

彼 熟讀良久朝鮮人ノ漢文ユエ純粹ナル能ハズ

此 金玉均ハ頗ル詩文ヲ能クスル事本使ノ知ル所ナリ斯ル惡文ヲ爲ス者ニアラズ且ツ此書尾ニ二月四日ト記セリ其頃ハ韓廷ニ金玉均等ノ朋友アルベキ筈ナシ然ルニ致朝鮮廷臣ノ字アリ設令廷臣中ニ知己アリトスルモ此等ノ密書ヲ金玉均等ヨリ接收セリトノ事流布セバ其廷臣ハ必ラズ嚴罰ニ處セラルベシ況ヤ即覽付丙ノ字アリ接手セシ者ハ祕シ置クベキ筈ナリ

彼 金玉均ノ作ニアラザレバ朴泳孝等ノ手ニ成リシナラン渠等漢城ノ人心ヲ動揺セント謀ル書類ハ此一編ニ限ラズ願クハ貴國渠ヲシテ不軌ヲ圖ル能ハザルノ手段ヲ施サレン事ヲ

此 昨日モ陳述セシ通外務卿ニ函知スベシ

彼 只管懇請スル所ナリ

此 昨日中堂ノ語ラレシ露韓密約中ニハ露人ヲ雇テ兵ヲ教練スルノ條ナシ然ルニ本使ガ刻下接手セシ二個ノ電報ニ據レバ其事アリ

彼 予ガ朝鮮ヨリ接手セシ電報中ニハ無之コト昨日陳セシ如シ只當所ニテ他人ノ得タル電報中ニハ其事アリト聞ケリ貴使ノ刻下接收セラレシ電報ハ外務卿ヨリノ報カ

此 一ハ外務卿ヨリ來リ〔即チ本月一日午後三時東京發ニシテ同三日午後三時ニ接到セシ者ヲ云フ〕
一ハ他所ヨリ來リシ報ナリ〔即チ本月三日上海發同午後三時二十分接到セシ者ヲ云フ〕

彼 拜聴スルヲ得ベキヤ

此 二報共ニ密示セン其他所ヨリ得タル報ニ據レバ密約第一條ハ圖們江ヲ開ク事第二露國ノ士官ヲ雇
テ韓兵ヲ練習スル事第三浦鹽斯德ニ朝鮮ノ理事官ヲ置ク事第五或ル地方ニ郵便ノ道路ヲ開キ以テ
露韓二國ノ便ヲ計ル事以上ノ通報者其實否ヲ知ラズト自ラ稱シ來レリ

彼 第二條ヲ除クノ外ハ皆陸路貿易ノ事ニ係レリ

此 外務卿ヨリノ報ニ據バ現ニ漠城ニ在ル露國書記官スベーヤナル者朝鮮政府ニ迫テ曰ク韓廷モシモ
ルレンドルフノ約セシ露人ヲ雇テ韓兵ヲ練習スルノ條款ヲ履行セザル時ハ露ハ濟州島ヲ占據スベ
シト

彼 微笑 其報ハ予モ英人ヨリ聞ケリ恐ラクハ一源ヨリ出タル報ナラン濟州島ハ碇泊所ナキ趣ナレバ露
國必ラズ占據セザルベシ予ハ其報ヲ信ゼズ

此 濟州島ハ占據スルモ無益ニ付占據セザルベシ此事本使モ同見ナリ蓋シ韓廷ヲ恐怖セシムル爲メノ
虚喝ナラン只所謂密約中ニ露國武官雇入ノ一事有無如何

彼 予ガ聞ク所ニ據バ露人雇入レ事ハ往キニモルレンドルフ氏貴國東京ニ赴キシ時露國ノ書記官ニ其
ノ事ヲ約セリト聞ケリ

此時李氏此約ノ無効ナル理ヲ昨日同様ニ反復辯論セリ

此 本使ノ見モ亦然リ本使ハ是ヨリシテ今次下津ノ訓令ヲ受ケン事ノ話ヲ續ク可シ只其事タル既ニ我
外務卿ヨリ徐公使ニ面談セラレシヲ以テ中堂ハ我外務卿ノ論旨ヲ疾ク了解セラレシナラン問フ徐
公使ノ報告ハ長文ナリヤ如何

但シ閣下六月五日徐公使ト對話筆記ハ頗ル長文ナルヲ以テ徐氏果シテ閣下ノ論セラレシ要點ヲ
悉ク領承シテ李氏ニ送附セシヤ否ヲ慥ムル爲メ此問ヲ設ケンナリ

彼 徐氏ノ報告ハ簡短ナリ願クハ改テ貴使ヨリ承タシ

此 (六月六日外務卿ガ徐公使トノ對話筆記ヲ出シテ) 是レ即チ我外務卿ノ徐公使ニ語ラレシ筆記ナ
リ本使英語ヲ以テ之ヲ譯讀セン意味不分明ノ廉ハ直チニ質問セラレヨ

彼 諾

是ニ於テ本使徐々ニ之ヲ譯讀ス李氏頻リニ耳ヲ傾テ之ヲ聴ク彼ノ通譯ハ羅豐祿ナリ本使ノ十分
ニ譯讀スル能ハザル所ハ吳書記生ヲシテ支那語ヲ以テ之ヲ助クシム原文中ノ「今貴國ノ邊疆露
ト接壤スル者正ニ其幾萬里アルヲ知ラズ只黑龍江ノ下流ニ沿フ者ノミニシテ已ニ七百有餘里云
々ヨリ外人ノ講スル公法ハ恃ムベカラズ彼ハ利ヲ見テ義ヲ忘レ競テ人ノ物ヲ取ル云々」〔但シ
此段ハ原語過激ニ付斟酌シテ譯讀セリ〕ニ至テハ李氏眉ヲ揚ゲ氣ヲ吐テ眞ニ快論ナリト贊賞
セリ偕大略讀了リテ後

徐公使ノ報告ト詳細如何

彼 徐氏ノ報告ハ未ダ此一事ヲ得ル能ハズ渠ノ報告ハ啻ニ粗ナルノミナラズ或ハ自家ノ意ヲ交ヘタル如キ所モアリ渠ハ外務ニ熟練セザルヲ以テ貴外務卿ノ論旨ヲ悉ク了解スル能ハザルベシ困リタル人物ナリ

此 若クハ本使ノ讀過セシ趣意ト徐公使ノ報告ト齟齬セル所アルカ

彼 否大意ハ同ジト雖ドモ貴使ノ讀レシ如ク割切ナラズ徐氏ハ好外交官ニアラズ(李氏失意ノ色アリ)

此 報告ノ簡短ナルヲ以テ徐公使ヲ咎ムル事ナカレ入組タル論旨ヲ漏レナク報告スルハ筆者側ニ在ルニアラザレバ頗ル六ヶ敷事ナリ只大要ヲ失ハザレバ可ナリ本使ヲ以テ之ヲ見レバ徐氏ハ粗ボ英語ヲモ解シ人ト爲リモ活潑ニシテ前公使黎氏ヨリ勝レリ本邦ノ氣受ケモ前公使ニ比スレバ善シト聞ケリ

彼 淵黙不答良久 只今讀過セラレシ貴外務卿ノ論旨ハ漢文ニ譯シテ惠送セラレン事ヲ乞フ

此 漢文ニ譯スルハ容易ナラズ且ツ譯送スベキ者ニアラズ

彼 貴外務卿ノ懇篤ナル論旨ヲ貴使ノ譯送スルヲ拒マル、ハ何ノ故カ貴使モシ漢譯ヲ難ンゼラルレバ羅豐祿ヲシテ漢譯セシメン

此 祕スベキ書類ナレバ本使ハ始ヨリ之ヲ讀マズ只此種ノ書付ハ目前ニテ讀過スルヲ以テ外交上ノ慣習トス中堂ハ本使ノ讀過セシヲ以テ既ニ我外務卿ノ論旨ヲ悉皆了解セラレシニハアラズヤ然ルニ

何故必ラズ漢譯ヲ得ント欲セラル、ヤ

彼 他意アルニアラズ忘却ニ備ル爲メノミ

此 備忘ノ爲メナレバ忘レザル中ニ書留メ置カルベシ本使ハ譯送スルヲ得ズ

(是ニ於テ李氏復タ再ビ強ヒズ)

諸今讀過セシ外務卿ノ論ノ如ク外國ノ要挾如彼ナルニ朝鮮ノ内政如此キヲ以テ貴我共同利益ノ爲メ坐視傍觀スルヲ得ズ故ニ我ガ外務卿ハ既ニ徐公使ニ面論セラレシ上ニモ猶ホ今次本使ニ下津シテ中堂ト面議スベキノ命ヲ以テセリ即チ其條款ハ左ノ八ヶ條タリ

是ヨリ本使ハ逐條英語ニ譯讀ス李氏淵黙シテ之ヲ聴キ畢リ

彼 御尤ノ立案ナリ只當方ヨリ勸告スル大臣ノ如キモ朝鮮國王必ラズ登用スルヤ否ヲ慥ムル能ハザル事ヲ奈何セン去トテ當方ヨリ強ヒテ登用セシムルヲ得ズ只勸告ニ止ルノミ

此 如是要件ヲ只勸告ニ止ルノミト云ハル、ハ本使ノ解セザル所ナリ何ンゾ強テ之ニ從ハシメザル彼 朝鮮ハ我ガ藩服ニシテ國王ハ予ト同等ノ地位タレドモ我政府ハ從來彼國ノ内政ニ干渉セザル政略ニ付必ラズ我言ニ服從セシムルヲ得ズ況ヤ前日伊藤大使トノ約ニ基キ我ガ駐韓ノ兵ハ程ナク悉皆撤回セザルヲ得ザルニ付國王ノ所爲ヲ監督スルニ甚ダ不便ナルヲ覺フ

此 貴國ハ朝鮮ノ内政ニ干渉セズト云フヲ得ルカ又貴國ハ自家ノ勸告ヲ韓廷ノ収捨ニ聽セ置クト云フヲ得ルカ此二者ハ本使ノ信ゼザル所ナリ

彼微笑不答 貴外務卿ノ立案ハ羅豐祿ヲ貴館ニ遣ハシメ漢譯セシメント欲ス如何
此諾

是ヨリ晚餐ノ饗ニ與ル道台周馥等モ亦坐ニ在リ食事中雜話ノミニテ別ニ記スベキ程ノ事ナシ
當日ノ對話筆記末ニ李鴻章ノ所謂ル貴外務卿ノ立案トハ前顯榎本公使ヘノ訓令章内ニ一應記載アレドモ
爾後聊カ修正ノ廉アリシニ由リ李氏ノ言ノ通り羅豐祿ガ在天津我領事館ニ來リテ漢譯セシモノ、文句ヲ
其儘ニ直譯シテ參考ニ供スル如左

井上外務卿
ノ立案八條

朝鮮外務ノ辦法ハ日本中國ノ利權ト大イニ關繫アリ如シ其ノ自力ヲ爲スニ任セバ必ラズ外交ノ枝節ガ
横生シテ中日ノ利權ハ重ネテ其累ヲ受ルニ至ラン井上伯爵因テ辦法ヲ擬スル如左

一 李中堂ハ井上伯爵ト密ニ朝鮮外務主意ノ辦法ヲ議ス既ニ定マルノ後ニ李中堂ヨリ朝鮮ニ飭令シテ照
辦シ務メテ其ヲシテ辦到セシム

二 朝鮮國王ハ内監ト國政ヲ商議スルヲ得ズ應サニ内監ガ國政ニ與聞スルノ權ヲ將テ除去スベシ一切ノ
國事ハ均シク内監ノ干預スルヲ准サズ國王ハ當サニ其ノ例ニ照シテ委任スルノ大臣ト商議スベシ

三 朝鮮ノ大臣中ニハ必ラズ其ノ最モ忠盡タル者ヲ擇ビ託スルニ國政ヲ以テス國王如シ重臣ヲ擢用スル
有ラバ如何ヲ論スルナク必ラズ先ツ李中堂ト相ヒ商リ中堂ハ再タビ井上伯爵ト斟酌ス金宏集金允植
魚允中ノ諸人ハ皆ナトスルニ國事ヲ以テスベキ者ナリ

四 國事ノ最要ナルモノ外部兵部戸部ノ事務ノ如キハ均シク應サニ以上ニ舉ル所ノ忠盡ナル重臣ニ委託

シテ辦理セシムベシ

五 應サニ米國ノオアル者一人ヲ擇ビ朝鮮政府ヲシテ委用シ以テモルレンドルフ氏ニ代ラシムベシ

六 中國ヨリ漢城ニ駐劄スルノ坐シテ國政ヲ探ル大員ハ急ニ宜シク才幹ノ較ヤ現在ニ駐劄スルノ員ヨリ
長ズル者ヲ選派スベシ

七 中國委派ノ坐シテ國政ヲ探ル大員ハモルレンドルフ氏ニ替代スル米國人ヲ朝鮮ニ薦與シ必ラズ中堂
ヨリ詳細ナル訓條ヲ奉有シ日後ニ辦事ノ主意ヲ曉ラシム其ノ朝鮮ニ赴ムク時ハ其ヲシテ順途ニ日本
ヲ過キ往テ井上伯爵ヲ見セシムベシ

八 中國ノ坐シテ國政ヲ探ルノ大員ハ必ラズ日本ノ代理公使ト情誼ヲ敦篤ニシ要事アルニ遇ヘバ互ニ相
ヒ商酌シテ辦理スベシ

後ニ其第三
ヶ條中ニ不
同意

三日ノ對話ニ引續キ尚一回ノ對話ニテ李氏ハ我外務卿ノ對韓政略ヲ大イニ贊成シ甚ダ満足ノ段ヲ口演セ
シニ由リ榎本公使ハ七日附ヲ以テ電報ヲマタ八日附ヲ以テ書信ヲ外務卿ニ差立テ、報告以後將サニ北京
ニ歸任セントシテ其翌九日李氏ヲ總督衙門ニ訪ヒ本官歸京後ニ朝鮮ノ交渉事務一切ニ關スル者ハ新任ノ
領事波多野氏ヘ掛合異候様依頼シ尚又念ノ爲メ對韓ノ八ヶ條ハ悉皆同意ナル事前夜面述ノ通りニ相違有
之間敷ト相糺シタルニ李氏云ク八ヶ條ノ大要ハ異議ナシト雖モ同意難致條款モ有之譬ヘバ第三ヶ條中ノ
末文ニ大臣ノ忠盡ナル者ヲ擇ブニ井上伯爵ト斟酌スベシト有之是ハ東京天津懸隔ノ地ナルヲ以テ實際上
施行難致ノミナラズ予ヨリ韓王ヘ勸告スル良臣ヲ必ラズ採用スベシト強制スルヲ得ズ是レ我邦是迄屬國

ノ内政ニ干渉セザル習慣ニ反スレバナリト其言甚ダ漠然ニシテ而カモ一兩日前ニ同意ヲ表セシ口舌未ダ乾カザルニ斯ル不都合ノ申分ハ甚以テ其意ヲ得ズトテ榎本公使云ク東京天津土地相隔ルヲ以テ我外務卿ト商議スルヲ得ズトハ餘リ受取難キ論理ナリ寧ロ直言シテ不同意ノ本意ヲ吐露セラレヨトノ問詰ニ對シ李氏曰ク譬ヘバ予ガ忠盡ノ人ナルベシト認テ韓王勸告スル重臣ヲ貴外務卿ニ於テ不同意ノ節ハ其人ヲ勸告スルヲ得ザルベシ右同様ニテ井上君ノ忠盡ト認メラル、人モ予ニ於テ必ラズ同見ナリト妄定スル能ハズ是レ此末文ノ實際上ニ施行難致所以ナリ加之我ノ韓王ニ於ル宗國ノ權アルヲ以テ賢才ヲ擧ゲ小人ヲ遠ケヨト勸告スルヲ得ベシト雖モ貴國ハ韓ヲ獨立對等國ト認メラル、ヲ以テ固ヨリ其内政ニ干渉セラルベキ謂レナシ然ルニ予ハ韓王ニ賢才ヲ勸ムル毎ニ必ラズ貴國外務卿ト商議ヲ經タル後ニアラザレバ其言行ハレ難キ時ハ恰モ予ハ井上君ノ指揮ヲ奉ズル地位ニ陷入ルニ似タリトノ言ニ對シ公使云ク夫ハ以ノ外ノ誤解ナリ過日モ緩々ト我外務卿ノ底意ヲ縷述シテ中堂モ既ニ同意セラレシニアラズヤ抑モ朝鮮國內治外交ノ近況ハ言フニ忍ブベカラザル者アリ是レ畢竟政府其人ヲ得ザルニ坐セリ而シテ其影響ハ直ニ貴國ト我國トノ利益ニ關スルヲ以テ其勢默視傍觀スルヲ得ザル場合ニ立至レリ故ニ我外務卿ハ中堂ト相謀リ其弊ヲ矯メテ以テ朝鮮ノ危難ヲ救ント欲シ而シテ且ツ中堂ヨリ韓王ニ勸告スル事ト爲セシハ貴國ト朝鮮ト從來特殊ノ關繫ナルヲ以テセシナリ然ルヲ中堂ニハ此條ヲ以テ暗ニ貴國ノ權利ニ撞觸スル所アルガ如ク看做サル、ハ畢竟我政府ノ厚意ヲ了解セラレズシテ猜疑ノ念アルニ坐セリト迄ニ反覆辯論シタルニ李氏ハ依然前說ヲ固執シ何分ニモ三ヶ條ノ末文ハ實施難致ト申張タルニ付公使ハ公使ノ獨見ヲ以テ此條ガ不

同意ニ於テハ八ヶ條ノ精神ハ烏有ニ均シ實ニ惜ムベキ事ナガラ是非ナク中堂ノ異見ヲ直ニ外務卿ヘ電知スルノ外ナシト明言シテ其夜ハ別ヲ告ケ歸館明治十八年在清公使館機密第二十二號信其翌々十一日附ヲ以テ李氏ハ我立案ノ第三條ニ不同意ノ次第ヲ外務卿ニ電報セシトコロ外務卿ハ七月十五日附機密第三十一號信末ニ貴官下津今日迄ノ談判ヲ取消シ北京ヘ歸還可致旨返電セリトアリタル通りナリシモ尚ホ他ニ要事アリシガ爲メ公使ノ天津出立ハ十九日迄延引其翌二十日出發北京ニ歸任而シテ外務卿ハ八月十五日附ヲ以テ本件ニ關シ第三十二號ノ機密信如左

外務卿ノ機密信

貴官天津ニ於テ朝鮮ニ對スル政略ニ付李中堂ト御協議ノ次第ハ追々電報ニテ致承知候處去十二日附貴官御電報ノ趣ニ依レバ李氏ニ於テハ全體ノ利害ニ暗ク瑣々タル體裁曲節ニ拘泥シ本官カ主眼トスル亞細亞全洲ノ平和ヲ保持セント欲スル誠意ヲ了解セサルモノ、如シ今日迄多少ノ匠意モ爲メニ徒爲ニ屬シ候ハ實ニ遺憾ト存候得共浩歎ニ附スルノ外無之元來本官カ此政略ヲ彼ヲシテ實施セシメント欲スルハ只管我方ニ於テ其責任ヲ取ル事ヲ忌避スルニ非ズ專ラ亞細亞全局ノ利害得失ヲ考量セシヨリ右ノ畫策ニ出候事ニ有之候其故ハ日清兩國ガ朝鮮ニ對スル政略ハ從來異同アリ即チ清國ニ於テハ其屬邦ト視做シ我邦ニ於テハ早ク既ニ獨立ト視做スガ如ク從テ兩國ガ同國ニ對スル關繫ニ於テモ多少ノ差異アルハ自カラ免ル可カラザルモノニ有之然ルニ兩國各自ニ其所思ヲ施サント欲スルトキハ所謂其本ヲ揣ラズシテ其末ヲ齊フセント欲スルガ如シ到底其目的ヲ達スル能ハザルノミナラズ日清間ノ意嚮ニ支離逕庭スル所アルハ最モ賭易キノ理勢ナリトス故ニ我方ニ於テハ是等ノ困難ヲ避ケ專ラ清國ヲシテ着手セ

シメ〔内實其意嚮ヲ同クスル爲メニ協議ヲ盡シ〕目下朝鮮國ニ關シ將サニ萌生セントスル所ノ困難ヲ消却セントスルノ精神ヨリ出テ候事ニテ此辦法ヲ措テハ他ニ良策ヲ見出サズ且我方ニ於テ此精神ノ外ニ他意ナキハ明瞭ニ有之候處彼ノ如キ管見ヲ持シ疑念ヲ抱キ候テハ縱令ヒ協同事ヲ謀ルモ到底其良結果ヲ不可期ト存候ニ付此上ハ我ニ於テモ朝鮮ニ對スル政略ヲ一變シ之ヲ放任シテ自然ノ成行ヲ傍觀スルノ外致方無之就テハ過日申進八ヶ條ノ發案モ其三條及ビ七條ヲ同意セズシテ他ノ條款ノミヲ實施セシムル事トスルトキハ兩國協同ノ實益ナキノミナラズ却テ清國ノ主權ヲ擴張スル事ヲ我ニ於テ認メタルトノ形迹ヲ存シ後來不都合ト存候故三條七條ニシテ同意セザルニ於テハ全體ノ發議ヲ撤回スルハ要用ト存候故電信ニテ其趣申進候議ニ有之候巨文島一件ニ付テハ本月十三日英公使ブランケット氏特ニ本官ニ内晤ヲ乞ヒ外務卿サリスバリー侯ノ訓令ナリトテ本件ニ付テハ日本政府ノ痛ク抗論ヲ主張シ清韓兩國ノ間ニ在リテ異論スル事ヲ誘導スルニ非ズヤトノ推問有之且今般貴官下津李中堂ト面議セラレシ事ヲモ引用シ英政府ハ果シテ此事ノ眞實ナル事ヲ臆測スルトノ事ニ付拙者之ニ答フルニ該島占據ノ處置ニ對シテハ我邦ノミニ關スル意見ハ既ニ已ニ先般該件ヲ通知セラレタル際陳述セシ通りニシテ貴國ノ此行爲ニ就テハ邦々ニ於テ之ヲ甘諾ス可ラザル事ハ既ニ已ニ了解セラルベシ而シテ我邦該件ニ關シ清韓兩國ヲシテ異議ヲ起サシムル事ヲ誘導セシヤ否ヤノ點ニ於テハ固ヨリ公然タル訓令ヲ公使ニ付與シタルニ非ズ或ハ榎本公使ノ如キモ曩ニ我政府ガ貴政府ノ通知〔巨文島占據ノ事ニ係ル〕ニ對シ答ヘタルノ意ヲ以テ幾分カ清國政府ニ其意見ヲ吐露シタル事アルモ不可測ト雖モ日清兩國其關繫ヲ異

ニスレバ固ヨリ我政府ハ公然タル訓令ヲ我公使ニ付與セシ事無之又朝鮮政府ガ在京城ノ我代理公使ニ書翰ヲ送り巨文島占據ノ事ニ關シ意見ヲ聞キ且中裁ヲ請求セシモ曾テ之ニ對シ異論ヲ主張スベシトノ訓令ヲ政府ヨリ付與シタル事無之且今ヲ距ル事凡ソ二三ヶ月前英公使拙者面談ノ際英公使ノ意嚮ヲ揣摩スルニ我政府ハ萬一英露事アルノ日ニ當テハ日清英ニ合縱シテ攻守ノ内約ヲ結バント欲スルノ端倪ヲ露ハシ候事モ有之候故我邦ニ於テ他日英露ノ葛藤ヲ戰爭ニ訴フル場合ニ於テハ只此困難ヲ避クルノ一法ハ嚴ニ中立ノ位置ヲ守ルノ外無之候今一層ヲ進メテ之ヲ言フトキハ孰レノ友國タリトモ我邦土ニ對シ侵略スル事アルカ若クハ協迫スルノ舉動アルニ於テハ不得已右不理ノ行爲ニ抗敵セザルヲ得ザル場合モ可有之トノ旨趣ヲ述べ置タル事アリ竝ニ露國贊參官スベーヤ氏ガ朝鮮國ニ到リ朝鮮政府ト談判セシ事ニ關スル近藤ヨリノ電信ヲ示セシ事アリシヲ再應引證シ此等過去ノ事實ニ依リ我政府ハ誘導ノ行爲ニ出デザルトノデナイヤル〔否答〕ヲ陳ベ彼ノ猜疑ヲ釋キ置候此辯解ニ依リ英公使ニ於テモ大イニ我意向ノ大略ヲ曉リ直チニ外務卿サリスバリー侯ニ電報ニ及候右本官ノ辯明中ニハ貴官ハ先般來御内訓ニ及候事實ト殆ンド支吾スル所アルヲ免レズト雖モ今日我邦ノ位置ニ於テハ英露孰レニ對シテモ其欲心ヲ失フ可カラザルノ事情有之加之清國今日ノ有様ニテハ貴官御見込ノ如ク殆ンド憑伏ス可カラズ殊ニ今回英公使ノ口氣竝ニサリスバリー侯訓令ノ模様ニ依リ揣摩スルトキハ清政府ハ露國ガ朝鮮ニ手ヲ着クルヨリモ寧ロ英國ヲシテ扞制ノ任ニ當ラシムル方可然トノ淺薄ノ政略ヲ執リ該件ニ關シテハ貴官ガ李氏ト御談判ニ相成候事ヲ李氏ヨリ在清英公使ハート氏ニ相洩シ候ニ相違ナシト被察候就テハ

今後我政策ニ付總理衙門及ビ李氏ト御談判相成候事ハ御助才無之候得共一層注意ヲ要シ候事緊要ト思
考致候此段申進候也

第十四編末ニ記載ノ通り朝鮮ノ善後策ニ關シ榎本公使ノ建言即チ之ヲ日清兩國合同保護ノ下ニ置ントノ
議ハ井上外務卿ノ思考ニ日清ノ兩國カ朝鮮ニ對スル相互ノ相異即チ此ハ之ヲ獨立國視シ彼ハ之ヲ屬國視
スルニ今之ヲ合同保護ノ下ニ置クトスル時ハ之ヲ獨立國視シタル日本ガ之ヲ屬國視スル清國ニ賛成スル
モノナリト他國ニ誤會セラル、ノ嫌アリトシテ採用セラル、ニ至ラザリシモ偕其朝鮮ノ現狀如何ト顧念
セバ密使ヲ露國ニ出ス等ノ如キヲ初メ實ニ寒心ニ堪ヘズ是ニ於テ外務卿ハ差詰メ先ヅソノ外交及ビ兵政
財政ニ失錯ナカラシメンヲ期シ合同保護ノ名ヲ避ケ其實ヲ全フセン爲メ立案セルハ八ヶ條ニ對シ李鴻章ハ
之ヲ初メニ賛成シテ満足シ後ニ其第三ヶ條中ニ不同意即チ八ヶ條ノ精神ハ烏有ニ均シクスルニ至リタル
以來我國ノ朝鮮ニ對スル政略ハ一變シ前顯井上外務卿ヨリ榎本公使ヘノ機密信中段ニ記載ノ通り之ヲ放
任シ自然ノ成行ヲ傍觀スルノ姿ト爲リ或者ハ日本ノ勢力ハ半島ヨリ掃蕩セラレタリト謂ヒシニ至ル情況
ナルニ反シ清國ハ兼テノ理想即チ終ニハ名實共ニ朝鮮ヲ中國ノ屬邦トセントスルノ舉動ヲ現シ來リ是ヨ
リ先總辦通商事宜トシテ漢城ニ駐劄セシ陳樹棠ハ原來廣東省ノ一富翁ニシテ才力モ氣力モナキモノナ
ルノミナラズ巨文島及ビ露國書記官スペーヤ氏渡韓ノ事件等ニ付テモ李鴻章ニ詳細ノ報告スラ爲サズ頗
ル不評判ナリシ處是ニ至リ大院君ノ歸韓ヲ護送シテ又歸リ來リシ袁世凱ヲ駐劄朝鮮交涉事宜ニ任ジ陳氏
ニ代リ漢城ニ赴任セシムル時李鴻章ハ朝鮮政府ニ對シ袁氏ノ人ト爲リヲ賞揚セシ書ヲ送りシヲ以テ初メ

ハ朝鮮政府ハ之ヲ信ジ袁氏モ亦頗ル活潑ニ立廻ハリタルノ末追々ト朝鮮ノ内治外交ニ干渉シ朝鮮人及ビ
清人ニモ袁氏ヲ攻撃スル者出テ來リシモ李鴻章ハ之ヲ聽カズ殆ンド十年如一日明治二十七年清曆光緒二
十年ニ至リ東學黨ノ鋒起ニ起因シ朝鮮國內政改良ノ件ニ付我國ヨリノ提議ヲ清國ノ同意セザリシヨリ終
ニ日清ノ戰爭ト爲ル抑モ由來アリ